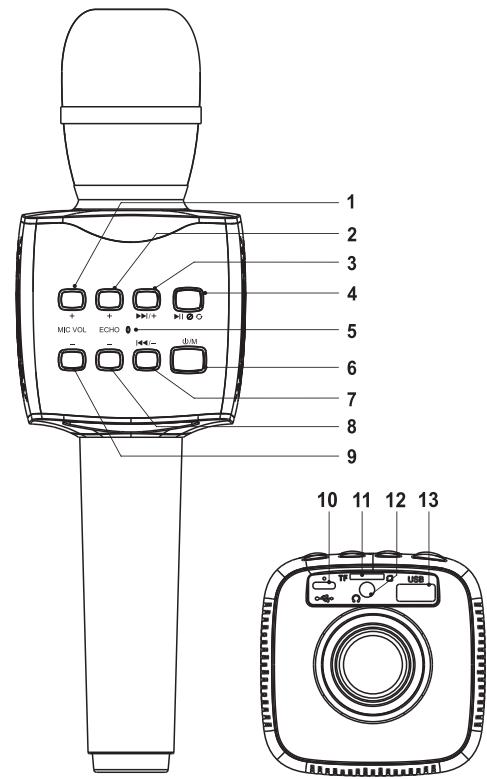




M-508KA



- FR** Manuel de l'utilisateur
- GB** User Manual
- PT** Manual de utilização
- DE** Benutzerhandbuch
- ES** Manual de instrucciones
- IT** Manuale di istruzioni
- NL** Gebruikershandleiding



FR MICROPHONE KARAOKÉ BLUETOOTH

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Mic +: Augmente le volume du microphone
2. Echo
3. ►►+ : Appuyez brièvement pour augmenter le volume ; appuyez longuement pour passer à la piste suivante
4. ►|◄◄ : Appuyez brièvement pour lire ou mettre en pause ; appuyez longuement pour activer le mode voix magique ; appuyez deux fois pour couper la voix
5. Voyant d'alimentation
6. ◊M : Appuyez longuement pour allumer/éteindre; Touche Mode: pour sélectionner le mode de fonctionnement : Micro SD, USB, Bluetooth
7. ►|◄◄- : Appuyez brièvement pour diminuer le volume ; appuyez longuement pour revenir à la piste précédente
8. Echo
9. Mic - : Diminue le volume du microphone
10. Port USB-C pour charger la batterie intégrée
11. Micro SD card slot
12. Prise casque
13. Port USB pour la lecture MP3

ALIMENTATION

Ce lecteur est équipé d'une batterie ion-lithium rechargeable intégrée. Chargez la batterie pendant au moins quatre heures avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
 Pour charger la batterie interne, connectez la plus petite extrémité du câble USB fourni au port USB-C de l'appareil et l'autre extrémité à une prise USB alimentée de votre ordinateur ou à un chargeur (non inclus). La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 5 Watts requis par l'équipement radio électrique et, au maximum, 10 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.
 Le voyant LED passe au rouge pendant la charge et s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.

Avertissements:

- Lors de l'utilisation de la batterie intégrée, la température ambiante doit être comprise entre 5°C et 35°C.
- La batterie intégrée de cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas d'utilisation incorrecte. Ne démontez pas la batterie, ne la chauffez pas à plus de 100°C et ne la jetez pas au feu.
- Afin d'allonger la durée de vie de la batterie intégrée, veuillez la recharger à une température ambiante.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles / batteries.
- Ne jetez pas les piles / batteries au feu!
- N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
- Lorsque la batterie est faible, un signal sonore retentira. L'appareil s'éteindra automatiquement lorsque la batterie est trop faible pour faire fonctionner l'appareil.
- Pour maintenir les performances de la batterie, rechargez-la complètement au moins tous les 1 mois lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

ATTENTION: Risque d'explosion si les piles / batteries ne sont pas insérées correctement. Utilisez uniquement des piles identiques ou de type équivalent.

UTILISATION

Appuyez longuement sur ◊ pour allumer l'appareil, le voyant d'alimentation s'allumera.
 Appuyez longuement sur ◊ de nouveau pour éteindre l'unité.

Dans un souci d'économie d'énergie, à la fin de la lecture ou bien encore le volume d'écoute est réglé à un niveau très bas et à aucune opération n'est effectuée sur l'appareil pendant une période de 10 minutes celui-ci se mettra automatiquement en mode veille. (Lorsqu'aucun appareil n'est connecté au microphone).

SÉLECTION DE LA SOURCE

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur le bouton ◊ pour sélectionner le mode Micro SD, USB ou BLUETOOTH.

FONCTION BLUETOOTH

Le mot Bluetooth ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth

1. Appuyez longuement sur ◊ pour allumer l'appareil, l'enceinte passera automatiquement en mode de couplage Bluetooth. L'indicateur Bluetooth commencera à clignoter rapidement, indiquant qu'il est en mode couplage.
 2. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez « MUSE M-508 KA » dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion.) Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez "0000". Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Si les unités sont connectées, le voyant Bluetooth reste allumé avec l'indication vocale. Si n'y a pas de couplage ou que le couplage n'est pas effectué dans les 10 minutes, l'appareil s'éteindra automatiquement.
- Conseil : Si vous souhaitez connecter votre enceinte Bluetooth à un autre périphérique audio Bluetooth, appuyez deux fois sur le bouton Mode ◊ pour déconnecter l'appareil. Vous entendrez alors la notification vocale. Ensuite, suivez les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

BATTERIES RECHARGEABLES

Type de batterie : Batterie Ion-Lithium 3,7V 1200mAh
 Puissance de charge: 5V CC 1A, 5W
 Autonomie en mode musical: jusqu'à 10 heures (selon le niveau du volume et le contenu audio)
 Temps de chargement: Environ 4 heures

BLUETOOTH

Version Bluetooth: V6.0
 Bluetooth: 2.402-2.48GHz
 Puissance de sortie des RF (fréquences radios): -1.63dBm
 Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

Utiliser un appareil Bluetooth

1. Avec une unité couplée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et il diffusera du son par la baie de l'enceinte M-508 KA.

2. Appuyez brièvement sur le bouton ►| pour mettre la lecture en pause. Appuyez à nouveau brièvement pour reprendre la lecture.
3. Press ►|◄◄ ►► à adjust the volume level. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.
4. Appuyez longuement sur ►|◄◄ ►► pour passer à la piste suivante ou précédente.

EFFET SONORE

1. Appuyez deux fois sur ►| pour couper le son.
 2. Appuyez longuement sur ►| pour activer le mode voix magique, puis brièvement sur ►| pour basculer entre 4 types d'effets sonores. Appuyez à nouveau longuement pour quitter le mode voix magique.
- Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-508 KA" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

ÉCOUTE D'UN USB/ CARTE

Connexion d'un périphérique USB (non fourni)
 Appuyez longuement sur ◊ pour allumer l'unité, connectez votre périphérique USB au port USB. La lecture débutera automatiquement.
 Insertion d'une carte micro SD (non fournie)
 Appuyez longuement sur ◊ pour allumer l'unité, insérez une carte Micro SD dans l'emplacement. La lecture démarre automatiquement.

1. Appuyez brièvement sur le bouton ►| pour mettre la lecture en pause. Appuyez à nouveau brièvement pour reprendre la lecture.
2. Press ►|◄◄ ►► to adjust the volume level. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.
3. Appuyez longuement sur ►|◄◄ ►► pour passer à la piste suivante ou précédente.

Remarques:

- Lorsqu'un dispositif USB est inséré, l'enceinte BT passera en mode USB et la lecture débutera automatiquement. Une fois le périphérique USB débranché, l'enceinte basculera automatiquement en mode Bluetooth.
- Si aucun périphérique USB n'a été inséré, le mode USB ne peut pas être sélectionné à l'aide de la touche ◊.
- Le nombre total de fichiers MP3 sur l'appareil USB et de cartes micro SD ne doit pas dépasser 9999.
- L'appareil USB ne peut pas contenir plus de 99 répertoires.
- La durée de lecture prend quelques secondes ou plus en fonction de la quantité de fichiers MP3 et de dossiers USB sur l'appareil et de cartes micro SD.
- N'insérez rien d'autre qu'un périphérique USB dans le port prévu à cet effet. Vous risqueriez d'abîmer l'appareil.
- Ne mettez rien d'autre qu'une carte SD dans la fente pour carte micro SD de l'unité. Les autres objets pourraient endommager le mécanisme de la carte.
- Le port USB ne doit pas être directement connecté à un ordinateur cela pourrait endommager l'appareil.
- Il existe sur le marché de nombreux modèles de clés USB et de lecteurs MP3. Nous ne pouvons garantir une compatibilité avec tous les formats. Merci d'utiliser un autre périphérique USB ou de cartes micro SD si le vôtre ne fonctionne pas.
- Il se peut que certains fichiers enregistrés sur le périphérique USB ou de cartes micro SD ne puissent être lus. En effet, certains formats spéciaux ne sont pas compatibles avec cet appareil.
- Seuls les fichiers MP3 stockés sur une carte Micro SD peuvent être lus par l'enceinte. La capacité maximale d'une carte Micro SD est de 32 Go.

- Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).
- Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus : www.quefairedesdechets.fr

UTILISATION D'UN CASQUE / D'ÉCOUTEURS
 Tension de sortie maximale ≤ 150 mV
 Niveau de bruit max. 20dB sur le NIVEAU DE VOLUME DU CASQUE
 Diminuez le volume avant de connecter un casque et augmentez-le ensuite si nécessaire. L'utilisation prolongée d'un casque à un volume élevé peut endommager votre système auditif. Lorsqu'un casque ou des écouteurs sont connectés, les haut-parleurs du lecteur sont désactivés.

Attention: évitez les niveaux sonores élevés pouvant nuire à votre système auditif.

UTILISATION D'UN CASQUE / D'ÉCOUTEURS

Tension de sortie maximale ≤ 150 mV
 Niveau de bruit max. 20dB sur le NIVEAU DE VOLUME DU CASQUE
 Diminuez le volume avant de connecter un casque et augmentez-le ensuite si nécessaire. L'utilisation prolongée d'un casque à un volume élevé peut endommager votre système auditif. Lorsqu'un casque ou des écouteurs sont connectés, les haut-parleurs du lecteur sont désactivés.

Attention: évitez les niveaux sonores élevés pouvant nuire à votre système auditif.

UTILISATION D'UN CASQUE / D'ÉCOUTEURS

Tension de sortie maximale ≤ 150 mV
 Niveau de bruit max. 20dB sur le NIVEAU DE VOLUME DU CASQUE
 Diminuez le volume avant de connecter un casque et augmentez-le ensuite si nécessaire. L'utilisation prolongée d'un casque à un volume élevé peut endommager votre système auditif. Lorsqu'un casque ou des écouteurs sont connectés, les haut-parleurs du lecteur sont désactivés.

Attention: évitez les niveaux sonores élevés pouvant nuire à votre système auditif.

UTILISATION D'UN CASQUE / D'ÉCOUTEURS

Tension de sortie maximale ≤ 150 mV
 Niveau de bruit max. 20dB sur le NIVEAU DE VOLUME DU CASQUE
 Diminuez le volume avant de connecter un casque et augmentez-le ensuite si nécessaire. L'utilisation prolongée d'un casque à un volume élevé peut endommager votre système auditif. Lorsqu'un casque ou des écouteurs sont connectés, les haut-parleurs du lecteur sont désactivés.

Attention: évitez les niveaux sonores élevés pouvant nuire à votre système auditif.

UTILISATION D'UN CASQUE / D'ÉCOUTEURS

Tension de sortie maximale ≤ 150 mV
 Niveau de bruit max. 20dB sur le NIVEAU DE VOLUME DU CASQUE
 Diminuez le volume avant de connecter un casque et augmentez-le ensuite si nécessaire. L'utilisation prolongée d'un casque à un volume élevé peut endommager votre système auditif. Lorsqu'un casque ou des écouteurs sont connectés, les haut-parleurs du lecteur sont désactivés.

Attention: évitez les niveaux sonores élevés pouvant nuire à votre système auditif.

UTILISATION D'UN CASQUE / D'ÉCOUTEURS

Tension de sortie maximale ≤ 150 mV
 Niveau de bruit max. 20dB sur le NIVEAU DE VOLUME DU CASQUE
 Diminuez le volume avant de connecter un casque et augmentez-le ensuite si nécessaire. L'utilisation prolongée d'un casque à un volume élevé peut endommager votre système auditif. Lorsqu'un casque ou des écouteurs sont connectés, les haut-parleurs du lecteur sont désactivés.

Attention: évitez les niveaux sonores élevés pouvant nuire à votre système auditif.

UTILISATION D'UN CASQUE / D'ÉCOUTEURS

Tension de sortie maximale ≤ 150 mV
 Niveau de bruit max. 20dB sur le NIVEAU DE VOLUME DU CASQUE
 Diminuez le volume avant de connecter un casque et augmentez-le ensuite si nécessaire. L'utilisation prolongée d'un casque à un volume élevé peut endommager votre système auditif. Lorsqu'un casque ou des écouteurs sont connectés, les haut-parleurs du lecteur sont désactivés.

CAUTION
 RISK OF ELECTRIC SHOCK
 DO NOT OPEN

ATTENTION : Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas ouvrir l'appareil, il n'y a aucune partie à l'intérieur destinée à l'utilisateur. Confiiez toutes les réparations à un personnel qualifié.

L'éclair avec le symbole de la foudre dans le triangle est un signe d'avertissement l'utilisateur de "tension dangereuse" à l'intérieur de l'unité.

Le point d'exclamation dans le triangle est un signe d'avertissement l'utilisateur d'instructions importantes accompagnant le produit.

La plaque de précaution est située en dessous de l'appareil.

IMPORTANT

- La plaque signalétique se trouve en dessous de cet appareil.
- Veillez à assurer une ventilation suffisante et ne couvrez pas les orifices de ventilation de l'appareil.
- Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.
- Utilisez cet appareil dans des climats tempérés.
- Veillez à ne pas exposer votre appareil aux éclaboussures.
- Prévoyez un espace de 5 cm minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.
- Ne placez pas de récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
- Sous l'effet de phénomènes électriques transitoires et/ou électrostatiques, le produit peut présenter des dysfonctionnements et une réinitialisation peut s'avérer nécessaire.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Si le fonctionnement ne revient toujours pas à la normale, veuillez déplacer et utiliser le produit dans un endroit offrant une meilleure réception.
- La température ambiante de fonctionnement maximale de l'appareil est de 35 °C.

Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus : www.quefairedesdechets.fr

FR
 Cet appareil et ses accessoires se recyclent

Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

FR
 ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + ÉLÉMENTS PAPIER

FR
 Cet appareil et ses accessoires se recyclent

FR
 ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + ÉLÉMENTS PAPIER

FR
 Cet appareil et ses accessoires se recyclent

FR
 ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + ÉLÉMENTS PAPIER

FR
 Cet appareil et ses accessoires se recyclent

FR
 ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + ÉLÉMENTS PAPIER

FR
 Cet appareil et ses accessoires se recyclent

FR
 ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + ÉLÉMENTS PAPIER

FR
 Cet appareil et ses accessoires se recyclent

FR
 ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + ÉLÉMENTS PAPIER

FR
 Cet appareil et ses accessoires se recyclent

FR
 ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + ÉLÉMENTS PAPIER

FR
 Cet appareil et ses accessoires se recyclent

turn off automatically when the battery is too low to work.
 • To maintain the battery performance, fully charge it at least every 1 months when the unit is not used for a long time.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

OPERATION
 Turning unit ON/OFF
 Long press ◊ to turn ON the unit, the power indicator will light up. Long press ◊ again to turn OFF the unit.

In a concern of saving energy, when playback has reached to the end or listening volume is set at a very low level and no control is operated on the device for a period of 10 minutes, the unit will automatically switch to Standby mode (When no device is connected to the Microphone).

SELECTING FUNCTION
 When the unit is ON, short press ◊ button repeatedly to select Micro SD, USB and Bluetooth mode.

BLUETOOTH FUNTION
 The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device
 1. Long press ◊ to turn ON the unit, the speaker automatically will start to blink rapidly, indicating it is in pairing mode.

2. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "MUSE M-508 KA" from the Device List. (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a passcode, use "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. If the units are paired properly, the Bluetooth indicator will remain on with the indication voice. If there is no pairing or pairing is not successful within 10 minutes, the unit will turn off automatically.

Tip: If you want to connect your Bluetooth speaker to another Bluetooth audio device, double click ◊ Mode button to disconnect the device, you will hear the indicating voice. Then, follow the steps above to make a new connection.

On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and choose "Use as Audio Device (stereo)" or similar.

Pairing remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.

When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a Bluetooth Device
 1. With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the M-508 KA's speakers.

2. Short press the ►| button to pause playback. Short press again to resume playback.

3. Press ►|◄◄ ►► to adjust the volume level. You can also adjust the volume on the device to which you are paired.

4. Long press ►|◄◄ ►► to skip to the next or previous track.

SOUND EFFECT
 1. Double press ►| to enter vocal cut function.

2. Long press ►| to enter the magic sound, then short press ►| to switch 4 kinds of sound effects. Long press again to exit magic sound.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this MUSE M-508 KA is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com.

LISTENING TO USB/CARD
 The unit is an USB device (not included) to Press and hold ◊ to turn on the unit, connect your USB device to the USB port. Playback will start automatically.

Insert a Micro SD card (not included)
 Press and hold ◊ to turn on the unit, Insert a Micro SD card to the card slot. Playback will start automatically.

1. Short press the ►| button to pause playback. Short press again to resume playback.

2. Press ►|◄◄ ►► to adjust the volume level. You can also adjust the volume on the device to which you are paired.

3. Long press ►|◄◄ ►► to skip to the next or previous track.

Note:
 -When the USB is inserted, the speaker will switch to USB mode and playback will start automatically. After unplug the USB device, the speaker will automatic switch to Bluetooth mode.

- If no USB device was inserted, USB mode cannot be selected by the MODE button.

- The total number of MP3 files on the USB device and Micro SD card should not exceed 9999.

- The device may not contain more than 99 directories.

- The reading time takes about a few seconds or more depending on the amount of MP3 files and folders on USB device and Micro SD card.

- Do not put anything other than a USB device to the port of this unit. Other objects may damage the USB mechanism.

- There are many USB devices and micro card in the market. We cannot guarantee to support all different models. Please try another USB device and Micro SD card if your device is not supported.

- The unit might not support all the multimedia files stored in USB or micro SD card because it includes some special playback procedure which might not be compatible with the procedure of this unit.

- Only MP3 files stored on a Micro SD card can be played by the speaker. And max capacity of Micro SD card is 32GB.

USING HEADPHONES / EARPHONES
 Maximum output voltage ≤ 150mV
 HEADPHONE VOLUME WARNING

Connect earphones with the volume set low and increase it if required. Prolonged listening through some earphones at high volume settings can result in hearing damage. When headphones/earphones are connected, no sound will be emitted from the unit's speaker. Caution: Avoid listening to sound at levels which may be harmful to your ears.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

No Power
 Power is not on, long press to turn ON the unit.
 Make sure the battery is recharged.

No Sound – General
 External device's volume is set to minimum; raise volume.
 The M-508 KA's volume is set to minimum; raise volume.

The Bluetooth device cannot pair or connect with the unit.
 You have not activated the Bluetooth function of your device. Refer to the user manual of your device to activate Bluetooth function.
 The unit is already connected with another Bluetooth device; disconnect that device and then try again.

SPECIFICATIONS
RECHARGEABLE BATTERY
 Battery Type: 3.7V 1200mAh Lithium-ion Battery
 Charging voltage: DC 5V ± 1A, 5.0W
 Music play time: up to 10 hours (dependent on volume level and audio content)
 Charging Time: Approx. 4 hours

BLUETOOTH
 Bluetooth Version: V6.0
 Bluetooth: 2.402-2.48GHz
 RF Output Power: -1.63dBm
 Working Distance: Up to 10 meters measured in open space (wall and structures may affect range of device)

Specifications are subject to change without notice.

SAFETY INSTURCTIONS

CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover (or back). There are no user serviceable parts inside the unit. Refer all servicing to qualify personnel.

The lightning flash with arrowhead symbol within the triangle is a warning sign alerting the user of "dangerous voltage" inside the unit.

The exclamation point within the triangle is a warning sign alerting the user of important instructions accompanying the product.

The Caution mark is located at the bottom of the device.

WARNING!
 The Marking plate is located at the back of the device.

The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
 No naked flame sources, such as litged candles, should be placed on the apparatus.

The use of apparatus in moderate climates.
 The apparatus should not be exposed to dripping or splashing.
 Ensure a minimum distance of 5cm around the apparatus for sufficient ventilation.

Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
 Under the influence of fast transient and / or electrostatic electric phenomenon, the product may malfunction and the user must protect a power source.
 The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in their location.

The apparatus' maximum operating ambient temperature is 35°C.

If at any time in the future you should need to dispose of this product, please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

PT MICROFONES DE KARAOKE BLUETOOTH

DESCRIÇÃO DO APARELHO
 1. Mic +: Aumentar o volume do microfone

2. Mantenha pressionado o botão ►| para ativar a função de corte vocal.

3. ►►+ : Pressão curta para aumentar o volume; pressão longa para uma faixa seguinte.

4. ►|◄◄ : Pressão curta para reproduzir/pausar; pressão longa para ativar o modo de efeitos de voz mágicos; duplo clique para remover a voz (função de corte vocal).

5. Indicador de Energia

6. ◊M : Pressão longa para ligar/desligar ; Botão MODE : Para selecionar o modo de funcionamento: Micro SD, USB, Bluetooth

7. ►|◄◄- : Pressão curta para diminuir o volume; pressão longa para a faixa anterior.

8. Eco

9. Mic - : Diminui o volume do microfone

M024说明书_630x297mm_风琴折后70x99mm_70g书写纸_单色双面印刷，B面

Herstellung einer neuen Verbindung.

- Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren.
- Die Verbindung bleibt bestehen, wenn das Bluetooth-Menü außer Reichweite bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.
- Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts

1. Bei bestehender Verbindung (siehe voriger Abschnitt), können Sie das Bluetooth-Gerät deaktivieren und den Ton über das M-508 KA wiedergeben.

- Drücken Sie die Taste **▶|** kurz, um die Wiedergabe zu pausieren. Drücken Sie sie erneut kurz, um die Wiedergabe fortzusetzen.
- Drücken Sie die Tasten **◀▶|**, um die Lautstärke zu regeln. Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen.
- Halten Sie die Taste **◀▶|▶** gedrückt, um zum nächsten oder vorherigen Titel zu springen.

SOUNDEFFEKTE

- Doppelklicken Sie auf die Taste **▶|**, um die Gesangsentrümpfungsfunktion zu aktivieren.
- Halten Sie die Taste **▶|** gedrückt, um den Magic-Sound-Modus zu aktivieren. Drücken Sie anschließend kurz **▶|**, um zwischen vier verschiedenen Klängeffekten zu wechseln. Halten Sie die Taste erneut gedrückt, um den Magic-Sound-Modus zu beenden.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser MUSE M-508 KA den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

WIEDERGABE VON USB- ODER MICRO-SD-WIEDERGABE
Anschluss von USB-Speichermedien (nicht im Lieferumfang)
Halten Sie die Taste **▶|** gedrückt, um das Gerät EINZUSCHALTEN. Schließen Sie Ihr USB-Gerät an den USB-Anschluss an – die Wiedergabe startet automatisch.

Anstecken einer Micro-SD -Karte (nicht mitgeliefert)
Halten Sie die Taste **▶|** gedrückt, um das Gerät EINZUSCHALTEN. Stecken Sie eine Micro-SD-Karte in den Kartenslot – die Wiedergabe startet automatisch.

1. Drücken Sie die Taste **▶|** kurz, um die Wiedergabe zu pausieren. Drücken Sie sie erneut kurz, um die Wiedergabe fortzusetzen.
2. Drücken Sie die Tasten **◀▶|**, um die Lautstärke zu regeln. Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen.
3. Halten Sie die Taste **◀▶|▶** gedrückt, um zum nächsten oder vorherigen Titel zu springen.

Anmerkungen:

- Wenn der USB-Stick eingesteckt wird, wechselt der Lautsprecher in den USB-Modus und die Wiedergabe startet automatisch. Nachdem das USB-Gerät entfernt wurde, wechselt der Lautsprecher automatisch in den Bluetooth-Modus.
- Falls kein USB-Gerät angeschlossen ist, kann der USB-Modus nicht über die Taste **▶|** ausgewählt werden.
- Auf dem USB-Gerät oder Micro-SD-Karte dürfen nicht mehr als 9999 MP3-Dateien gespeichert sein.
- Das USB-Gerät oder Micro-SD-Karte darf nicht mehr als 99 Verzeichnisse enthalten.
- Je nach Anzahl der MP3-Dateien und Order auf dem USB-Gerät kann die Wiedergabe einige Sekunden oder länger zum Lesen der Dateien.
- Stecken Sie nur ein USB-Gerät in den dazu vorgesehenen USB-Port. Sie könnten das Gerät ansonten beschädigen.
- Verwenden Sie keine anderen Objekte auf Micro-SD-Karten im Micro-SD-Slot dieses Radios. Andere Objekte können den Mechanismus zerstören.
- Der USB-Port darf nicht direkt an einen PC angeschlossen werden: Dadurch könnte das Gerät beschädigt werden.
- Auf dem Markt sind zahlreiche USB-Sticks und MP3-Player erhältlich. Die Kompatibilität mit allen Formaten kann daher nicht gewährleistet werden. Benutzen Sie bitte einen USB-Stick, falls der Ihre nicht funktionieren sollte.
- Möglichweise werden einige Dateien, die auf dem USB-Gerät oder Micro-SD-Karte gespeichert sind, nicht über unterstützt. Dem bestimme spezielle Wiedergabe-Prozeduren sind mit diesem Gerät nicht kompatibel.
- Der Lautsprecher kann nur MP3-Dateien wiedergeben, die auf einer Micro-SD-Karte gespeichert sind. Die maximale Kapazität der Micro-SD-Karte beträgt 32 GB.

GERAUCH EINES KOPFHÖRERS / OHRHÖRERS
Maximale Ausgangsspannung ≤ 150 mV
WARNUNG IN ZUSAMMENHANG MIT DER LAUTSTÄRKE BEIM GEBRAUCH DES KOPFHÖRERS
Vor dem Anstecken eines Kopfhörers erhöht die Lautstärke verringern; sie kann danach bei Bedarf wieder zurück werden. Das längere Hören mit einem Kopfhör bei großer Lautstärke kann Ihr Gehör unwiderruflich schädigen. Wenn ein Kopf- oder Ohrhörer an das Gerät angeschlossen wird, deaktiviert das die Lautsprecher des Players.
Achtung: Vermeiden Sie große Lautstärken, sie schädigen Ihr Gehör.

Um längere Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht übermäßige Zeit bei hohen Lautstärken Musik hören.
Fehlerbehebung
Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:
• Gerät nicht eingeschaltet werden
• Gerät nicht eingeschaltet. Halten Sie die Taste **▶|**, um das Gerät EINZUSCHALTEN.
• Vergewissern Sie sich, dass die Batterie aufgeladen ist.
Kein Ton - Allgemein
• Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
• Die Lautstärke des M-508 KA ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.
• Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
• Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

ALIMENTACIÓN
La unidad está alimentada por una batería recargable de iones de litio integrada en ella. Cargue la batería durante al menos cuatro horas antes de usar el dispositivo por primera vez.
Para cargar la batería interna, conecte el extremo más pequeño del cable USB suministrado al puerto USB-C de la unidad y el otro extremo a un conector USB con alimentación del ordenador o a un cargador (no incluido). La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre 5 y 500 mA.
• No conecte el dispositivo a un cargador radioeléctrico y un máximo de 10 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.
El indicador LED de carga cambiará a color rojo durante la carga y se apagará cuando la batería esté completamente cargada.

Advertencias:
• Durante la utilización de la batería, la temperatura ambiente debe oscilar entre 5 y 35°C.
• La batería puede provocar un incendio o quemaduras si no se utiliza correctamente. No desmonte la batería ni la exponga a temperaturas superiores a 100°C o la lance al fuego.

• Para alargar la vida de la batería, asegúrese de recargarla a una temperatura de interior.
• Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
• No tire las pilas al fuego.

SICHERHEITSAUWEISUNGEN
Achtung: Vermeiden Sie große Lautstärken, sie schädigen Ihr Gehör.
Um längere Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht übermäßige Zeit bei hohen Lautstärken Musik hören.
Fehlerbehebung
Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:
• Gerät nicht eingeschaltet werden
• Gerät nicht eingeschaltet. Halten Sie die Taste **▶|**, um das Gerät EINZUSCHALTEN.
• Vergewissern Sie sich, dass die Batterie aufgeladen ist.
Kein Ton - Allgemein
• Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
• Die Lautstärke des M-508 KA ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.
• Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
• Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

SICHERHEITSAUWEISUNGEN
Achtung: Vermeiden Sie große Lautstärken, sie schädigen Ihr Gehör.
Um längere Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht übermäßige Zeit bei hohen Lautstärken Musik hören.
Fehlerbehebung
Wenn das Gerät ein Problem aufweist,überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:
• Gerät nicht eingeschaltet werden
• Gerät nicht eingeschaltet. Halten Sie die Taste **▶|**, um das Gerät EINZUSCHALTEN.
• Vergewissern Sie sich, dass die Batterie aufgeladen ist.
Kein Ton - Allgemein
• Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
• Die Lautstärke des M-508 KA ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

AKKU
Typ: 3,7V 1200mAh. Lithium-Ionen-Batterie
Die Batterie wird geladen: 5V DC 1A / 5,0W
Musikwiedergabezeit: Bis zu 10 Stunden (abhängig von Lautstärke und Audioinhalt)
Ladezeit: ca. 4 Stunden

BLUETOOTH
Bluetooth-Version: V6.0
Bluetooth 2.402-2.48GHz
Frequenzbereich: (Radiofrequenz-Ausgangslänge): -1.63dBm
Betriebsreichweite: bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

SICHERHEITSAUWEISUNGEN

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
Achtung: Vermeiden Sie große Lautstärken, sie schädigen Ihr Gehör.
Um längere Gehörschäden zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf die Gegenwart einer „gefährlichen Spannung“ im Gerät hin.

Das Auszufahren des Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

Der Sicherheitshinweis befindet sich an der Boden des Geräts.

SICHERHEITSHINWEISE

- Das Typenschild befindet sich auf der unteren des Gerätes.
- Achten Sie auf eine ausreichende Lüftung des Gerätes und lassen Sie genügend Freiraum zwischen dem Gerät und anderen Gegenständen.
- Stellen Sie keine Kerzen auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät in gemäßigten Klimazonen.
- Achten Sie darauf, das Gerät keinem Spritzwasser auszusetzen.
- Planen Sie eine regelmäßige Wartung von 5 m rund um das Gerät für eine ausreichende Belüftung ein.
- Platzieren Sie keine Behältnisse mit Flüssigkeit, wie zum Beispiel eine Vase, auf das Gerät.

Unter Einwirkung vorübergehender elektrischer und/oder elektrostatischer Ereignisse, kann das Produkt Störungen aufweisen und es kann notwendig sein, die Standardeinstellungen wiederherzustellen.

Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solch einem Fall gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Falls der ordnungsgemäße Betrieb nicht fortgesetzt werden kann, versuchen Sie das Gerät an einem anderen Ort zu verwenden.
• Die maximale Umgebungstemperatur für den Betrieb des Geräts beträgt 35°C.

Wenn Sie dieses Gerät später einmal entsorgen möchten, beachten Sie bitte, dass elektrische Geräte nicht mit dem normalen Müll entsorgt werden dürfen. Erkundigen Sie sich nach der nächstliegenden Recyclingmöglichkeit in Ihrer Umgebung. Für weitere Informationen, wenden Sie sich an die kommunalen Behörden oder Ihren Händler (WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25490 Ecole Valetin, France
contact@muse-europe.com
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ES MICROFONO BLUETOOTH KARAOKE

Utilizar un dispositivo Bluetooth
1. Con alguna unidad emparejada (ver la sección anterior),haga funcionar su dispositivo Bluetooth. El sonido se escuchará a través de los altavoces M-508 KA.
2. Echo
3.▶|+/-: presione brevemente para subir el volumen. Mantenga presionado para ir a la siguiente pista.
4.▶|⊗: presione brevemente para reproducir/pausar. Mantenga presionado para entrar en modo efecto de voz mágica. Haga doble clic para eliminar la voz.
5. Indicador de encendido
6.⊗M: mantenga presionado para encender/apagar Botón Mode: Para seleccionar el modo de función: Micro SD, USB, Bluetooth
7.◀▶|+/-: presione brevemente para bajar el volumen. Mantenga presionado para ir a la pista anterior.
8.Echo
9. Mic -/ disminuye el volumen del micrófono
10. Puerto USB-C para cargar la batería integrada
11. Ranura para tarjeta Micro SD
12. Toma para cargar la batería integrada
13. Puerto USB-C para cargar la batería integrada

ALIMENTACIÓN
La unidad está alimentada por una batería recargable de iones de litio integrada en ella. Cargue la batería durante al menos cuatro horas antes de usar el dispositivo por primera vez.
Para cargar la batería interna, conecte el extremo más pequeño del cable USB suministrado al puerto USB-C de la unidad y el otro extremo a un conector USB con alimentación del ordenador o a un cargador (no incluido). La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre 5 y 500 mA.
• No conecte el dispositivo a un cargador radioeléctrico y un máximo de 10 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.
El indicador LED de carga cambiará a color rojo durante la carga y se apagará cuando la batería esté completamente cargada.

Advertencias:
• Durante la utilización de la batería, la temperatura ambiente debe oscilar entre 5 y 35°C.
• La batería puede provocar un incendio o quemaduras si no se utiliza correctamente. No desmonte la batería ni la exponga a temperaturas superiores a 100°C o la lance al fuego.
• Para alargar la vida de la batería, asegúrese de recargarla a una temperatura de interior.
• Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
• No tire las pilas al fuego.

- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
- Cuando la batería está baja, escuchará un tono de aviso. La unidad se apagará automáticamente cuando la batería esté demasiado baja como para funcionar.
- Para mantener el rendimiento de la batería, cárguela completamente al menos cada 1 meses cuando la unidad no se use durante un periodo prolongado.

ATENCIÓN:
Puede producirse una explosión si la pila no se ha introducido correctamente. Cámbiela únicamente por otra del mismo tipo o uno equivalente.

FUNCIONAMIENTO
Encendido/apagado de la unidad
Mantenga presionado **▶|** para encender la unidad. El indicador de encendido se encenderá.
• Es posible que algunos archivos grabados en un dispositivo USB o Micro SD no sean compatibles. En efecto, algunos formatos de reproducción especiales no son compatibles con este aparato.
• Solo pueden reproducirse archivos MP3 almacenados en tarjeta Micro SD. Capacidad máxima de la tarjeta: 32 GB.

Con el objetivo de ahorrar energía, cuando la reproducción haya alcanzado el final o el volumen se encuentre a un nivel muy bajo y no se use ningún control en el dispositivo por un periodo de 10 minutos, la unidad pasará al modo de reposo automáticamente. (cuando no hay ningún dispositivo conectado al micrófono).

SELECCIÓN DE FUENTE
Cuando la unidad está encendida, pulse repetidamente el botón **▶|** para seleccionar el modo Micro SD, modo de entrada USB o modo BLUETOOTH.

FUNCIÓN BLUETOOTH

Los logos y nombres Bluetooth® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivas licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth

- Mantenga presionado **▶|** para encender la unidad. El altavoz entrará automáticamente en el modo de vinculación Bluetooth. El indicador de Bluetooth comenzará a parpadear rápidamente, indicando que está en modo de emparejamiento.

- En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "MUSE M-508 KA" de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones para conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetooth solicita una contraseña de acceso, utilice "0000". Algunos dispositivos Bluetooth le indicarán que acepte la conexión. Si las unidades están vinculadas correctamente, el indicador de Bluetooth permanecerá encendido con el modo de acceso a la unidad, oirá la voz. Después, siga los siguientes pasos para establecer una nueva conexión.
• El volumen del M-508 KA está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.
• No active la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth
• La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego intenteo nuevamente

- En algunos dispositivos como computadoras, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir " Use as Audio Device (stereo) o similar " (utilizar como dispositivo de audio (estéreo) o similar).
- El emparejamiento permanece intacto cuando launidad y/o su dispositivo Bluetooth sale del rango de comunicación. Se restablecerá una conexiónactiva cuando su dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
• Cuando vuelva a encender la unidad, se intentará la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

BLUETOOTH
Versión Bluetooth : V6.0
Bluetooth 2.402-2.48GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia) : -1.63dBm

Distancia de rendimiento: Hasta 10 m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)
1. Presione dos veces **▶|** para entrar a la función de eliminación de voz.
2. Mantenga presionado **▶|** para entrar al sonido mágico.
3.▶|+/-: presione brevemente el botón **▶|** para pausar la reproducción. Presiónelo brevemente de nuevo para reanudar la reproducción.
4.▶|⊗: presione brevemente para reproducir/pausar. Mantenga presionado para entrar en modo efecto de voz mágica. Haga doble clic para eliminar la voz.
5. Indicador de encendido
6.⊗M: mantenga presionado para encender/apagar Botón Mode: Para seleccionar el modo de función: Micro SD, USB, Bluetooth
7.◀▶|+/-: presione brevemente para bajar el volumen. Mantenga presionado para ir a la pista anterior.
8.Echo
9. Mic -/ disminuye el volumen del micrófono
10. Puerto USB-C para cargar la batería integrada
11. Ranura para tarjeta Micro SD
12. Toma para cargar la batería integrada
13. Puerto USB-C para cargar la batería integrada

EFFECTOS DE SONIDO
1. Presione dos veces **▶|** para entrar a la función de eliminación de voz.
2. Mantenga presionado **▶|** para entrar al sonido mágico.
3.▶|+/-: presione brevemente el botón **▶|** para pausar la reproducción. Presiónelo brevemente de nuevo para reanudar la reproducción.
4.▶|⊗: presione brevemente para reproducir/pausar. Mantenga presionado para entrar en modo efecto de voz mágica. Haga doble clic para eliminar la voz.
5. Indicador de encendido
6.⊗M: mantenga presionado para encender/apagar Botón Mode: Para seleccionar el modo de función: Micro SD, USB, Bluetooth
7.◀▶|+/-: presione brevemente para bajar el volumen. Mantenga presionado para ir a la pista siguiente o a la anterior.

ATENCIÓN:
Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el aparato. En el interior de este aparato no existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Para cualquier operación de mantenimiento y reparación, póngase en contacto con personal técnico cualificado.

El símbolo del rayo con una fecha dentro de un triángulo equilateral advierte al usuario de la presencia de voltaje peligroso en el interior del aparato.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilateral advierte al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento en el manual que acompaña al producto.

OÍR UN DISPOSITIVO USB O TARJETA SD
Para insertar dispositivos USB (no incluidos)
Pulse de forma prolongada **▶|** para encender la unidad, conecte el dispositivo USB al puerto USB. La reproducción comenzará automáticamente.
• No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima del aparato.
• Como resultado de fenómenos electrostáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del aparato. En estos casos, el usuario debe reiniciar el aparato.
• El funcionamiento normal del producto podría verse alterado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir, simplemente reinicie el producto y continúe utilizándolo con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones.

To insert a Micro SD card (not included)
Push the power button **▶|** for a longer time to turn on the unit, insert the USB device into the USB port. The reproduction will start automatically.
• Do not place objects that contain liquids, such as vases, on top of the device.
• As a result of electrostatic and/or electric transients, malfunctions may occur in the operation of the device. In such cases, the user should restart the device.
• Normal operation of the product may be affected by strong electromagnetic interference. In the event of occurrence, simply restart the product and continue using it normally following the instructions in the manual.

- Presione brevemente el botón **▶|** para pausar la reproducción. Presiónelo brevemente de nuevo para reanudar la reproducción.
- Presione **◀▶|▶** para ajustar el volumen. También puede ajustar el volumen en el dispositivo con el cual está emparejado.
- Mantenga presionado **◀▶|▶** para pasar a la pista siguiente o a la anterior.

Notas:
• Cuando se inserta el USB, el altavoz cambiará al modo USB y la reproducción comenzará automáticamente. Después de desconectar el dispositivo USB, el altavoz cambiará automáticamente al modo Bluetooth.

- Si no se insertó ningún dispositivo USB, el modo USB no puede seleccionarse mediante el botón **▶|** .
- El número total de archivos MP3 en el dispositivo USB o Micro SD no deberá exceder los 9999.

- El dispositivo USB o Micro SD no podrá contener más de 99 directorios.
- El tiempo de lectura llevará unos segundos o más, dependiendo de la cantidad de archivos MP3 y carpetas en el dispositivo USB o Micro SD.
- Introduzca sólo dispositivos USB en el puerto USB. En caso contrario, podría dañar el aparato.
- No introduzca más que tarjetas micro SD por la ranura SD de esta unidad. Otros objetos podrían dañar el mecanismo de la tarjeta.
- No conecte el puerto USB directamente a un ordenador: podría dañar el aparato.

- En el mercado pueden encontrarse numerosos modelos de dispositivos USB y de reproductores MP3. No podemos garantizarle que este aparato sea compatible con todos los formatos. En caso de que su dispositivo USB o Micro SD no funcione, utilice otro.
- Es posible que algunos archivos grabados en un dispositivo USB o Micro SD no sean compatibles. En efecto, algunos formatos de reproducción especiales no son compatibles con este aparato.
- Solo pueden reproducirse archivos MP3 almacenados en tarjeta Micro SD. Capacidad máxima de la tarjeta: 32 GB.

Con el objetivo de ahorrar energía, cuando la reproducción haya alcanzado el final o el volumen se encuentre a un nivel muy bajo y no se use ningún control en el dispositivo por un periodo de 10 minutos, la unidad pasará al modo de reposo automáticamente. (cuando no hay ningún dispositivo conectado al micrófono).

SELECCIÓN DE FUENTE
Cuando la unidad está encendida, pulse repetidamente el botón **▶|** para seleccionar el modo Micro SD, modo de entrada USB o modo BLUETOOTH.

FUNCIÓN BLUETOOTH
Los logos y nombres Bluetooth® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivas licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth

- Mantenga presionado **▶|** para encender la unidad. El altavoz entrará automáticamente en el modo de vinculación Bluetooth. El indicador de Bluetooth comenzará a parpadear rápidamente, indicando que está en modo de emparejamiento.

En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "MUSE M-508 KA" de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones para conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetooth solicita una contraseña de acceso, utilice "0000". Algunos dispositivos Bluetooth le indicarán que acepte la conexión. Si las unidades están vinculadas correctamente, el indicador de Bluetooth permanecerá encendido con el modo de acceso a la unidad, oirá la voz. Después, siga los siguientes pasos para establecer una nueva conexión.
• El volumen del M-508 KA está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.
• No active la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth
• La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego intenteo nuevamente

No hay energía

- La unidad no está encendida, pulse de forma prologada para encender la unidad.
- Asegúrese de que la batería está recargada.

No hay sonido (General)

- El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.
- El volumen del M-508 KA está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.
• No active la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth
• La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego intenteo nuevamente

ESPECIFICACIONES
PILAS RECARGABLES
Tipo de pilas : batería de iones de litio de 3,7V 1200mAh
Potencia de carga: 5V CC 1A / 5,0W
Tiempo de reprodo particular: hasta 10 horas (depende del nivel de volumen y el contenido del audio)
Tiempo de carga :Aproximadamente 4 horas.

BLUETOOTH
Versión Bluetooth : V6.0
Bluetooth 2.402-2.48GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia) : -1.63dBm

Distancia de rendimiento: Hasta 10 m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)
1. Presione dos veces **▶|** para entrar a la función de eliminación de voz.
2. Mantenga presionado **▶|** para entrar al sonido mágico.
3.▶|+/-: presione brevemente el botón **▶|** para pausar la reproducción. Presiónelo brevemente de nuevo para reanudar la reproducción.
4.▶|⊗: presione brevemente para reproducir/pausar. Mantenga presionado para entrar en modo efecto de voz mágica. Haga doble clic para eliminar la voz.
5. Indicador de encendido
6.⊗M: mantenga presionado para encender/apagar Botón Mode: Para seleccionar el modo de función: Micro SD, USB, Bluetooth
7.◀▶|+/-: presione brevemente para bajar el volumen. Mantenga presionado para ir a la pista siguiente o a la anterior.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
ATENCIÓN:
Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el aparato. En el interior de este aparato no existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Para cualquier operación de mantenimiento y reparación, póngase en contacto con personal técnico cualificado.

El símbolo del rayo con una fecha dentro de un triángulo equilateral advierte al usuario de la presencia de voltaje peligroso en el interior del aparato.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilateral advierte al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento en el manual que acompaña al producto.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilateral advierte al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento en el manual que acompaña al producto.

Associazione di un dispositivo Bluetooth
1. Tieni premuto **▶|** per ATTIVARE l'apparecchio, e il diffusore entrerà automaticamente in modalità di abbinamento Bluetooth. L'indicatore Bluetooth inizierà a lampeggiare rapidamente, indicando che il dispositivo è pronto per essere abbinato.
2. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo Bluetooth e selezionare "MUSE M-508 KA" dall'elenco dei dispositivi rilevati (consultare il manuale di istruzioni del dispositivo per informazioni dettagliate su come connettere il dispositivo). Se il dispositivo Bluetooth richiede la digitazione di una password, inserite "0000". Alcuni dispositivi Bluetooth richiedono di accettare la connessione. Se i dispositivi sono correttamente abbinati, l'indicatore Bluetooth rimarrà acceso e si sentirà il messaggio vocale. Qualora l'associazione non venga completata entro i 10 minuti, l'apparato si spegne in automatico.
Suggerimento: se desideri collegare l'apparato Bluetooth ad un altro dispositivo audio Bluetooth, doppio click **▶|** sul tasto Mode: selezione dell'origine Micro SD, USB, BLUETOOTH.

ATENCIÓN
• La placa de datos técnicos está situada en la parte posterior del dispositivo.
• Para garantizar una ventilación adecuada del aparato, no obstruya los orificios de ventilación.
• No coloque vasos encendidos cerca o encima del aparato.
• Utilice este aparato en climas templados.
• No coloque el aparato en lugares expuestos a salpicaduras o goteros.
• Deje libre un espacio de, al menos, 5 cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación adecuada.
• No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima del aparato.
• Como resultado de fenómenos electrostáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del aparato. En estos casos, el usuario debe reiniciar el aparato.
• El funcionamiento normal del producto podría verse alterado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir, simplemente reinicie el producto y continúe utilizándolo con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones.

To insert a Micro SD card (not included)
Push the power button **▶|** for a longer time to turn on the unit, insert the USB device into the USB port. The reproduction will start automatically.
• Do not place objects that contain liquids, such as vases, on top of the device.
• As a result of electrostatic and/or electric transients, malfunctions may occur in the operation of the device. In such cases, the user should restart the device.
• Normal operation of the product may be affected by strong electromagnetic interference. In the event of occurrence, simply restart the product and continue using it normally following the instructions in the manual.

Notas:
• Cuando se inserta el USB, el altavoz cambiará al modo USB y la reproducción comenzará automáticamente. Después de desconectar el dispositivo USB, el altavoz cambiará automáticamente al modo Bluetooth.

En el caso de que no volviera a funcionar, utilícelo en una ubicación diferente.

- La temperatura ambiente operativa massima dell'apparecchio è di 35°C.

Si in un futuro desea deshaçorse de este aparato, recuerde que los productos eléctricos no deben tirarse junto a los desechos domésticos. Deposítelos en centros de reciclaje adecuados. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor del producto para obtener más información al respecto. (Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25490 Ecole Valetin, France
contact@muse-europe.com



IT MICROFONO BLUETOOTH PER KARAOKE

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO
1. Mic +: Aumenta il volume del microfono
2. Echo
3.▶|+/-: Pressione breve per aumentare il volume; Pressione lunga per il brano successivo

4.▶|⊗: Presione breve per avvio/pausa; pressione lunga per accedere alla modalità effetti magici per la voce; doppio clic per il taglio vocale.
5. Indicatore di alimentazione
6. ⊗M: Tieni premuto per attivare o spegnere; Tasto Mode: selezione dell'origine Micro SD, USB, BLUETOOTH
7.◀▶|+/-: Pressione breve per diminuire il volume; Pressione lunga per il brano precedente
8.Echo
9. Mic -/ Abbassa il volume del microfono
10. Porta USB-C per ricaricare la batteria integrata
11. Alloggio per scheda Micro SD
12. Presa cuffia
13. Porta USB per la riproduzione MP3

ALIMENTAZIONE
L'unità è dotata di una batteria agli ioni di litio ricaricabile integrata. Mantenga la batteria in carica almeno quattro ore prima di iniziare a utilizzare l'unità.
Per caricare la batteria interna, collega il terminale più piccolo del cavo USB in dotazione alla porta USB-C dell'apparecchio e l'altra estremità ad una presa USB alimentata sul computer, o ad un caricabatterie (non incluso). La potenza fornita dal caricabatterie deve essere tra min 5 watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max 10 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.
L'indicatore LED diventerà rosso durante la ricarica e si spegnerà a ricarica completa.

Avvertenze:
• Durante l'utilizzo della batteria integrata, la temperatura ambiente deve essere compresa tra 5°C e 35°C.
• La batteria integrata del presente apparecchio può comportare un rischio d'incendio o di ustione chimica in caso di utilizzo inappropriato.
• Non smontate la batteria, non scaldatela a più di 100°C e non gettate nel fuoco.
• Per prolungare la durata di vita della batteria integrata, ricaricatela a temperatura ambiente (interno).
• Abbiate cura di rispettare l'ambiente quando gettate le pile.
• Non gettate le pile nel fuoco!
• Non esposte le pile ad un calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe.

Cuando la batería está encendida, pulse repetidamente el botón **▶|** para seleccionar el modo Micro SD, modo de entrada